

# 1 Tesalonicenses

## He<sup>-</sup> la<sup>-</sup> to<sup>-</sup> nē' je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> sih' Paa' kih' øøh' jne' hi<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> Tesalónica

<sup>1</sup> Jnä' Paa' kyaah' Silvano kyaah' Timotä siin<sup>+</sup> kih' gwah<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> Tesalónica, hnäh' hi<sup>-</sup> tääh' kyaah' Tää jnän<sup>-</sup> hi<sup>+</sup> kyaah' Jesucristo Dsa<sup>-</sup> jøøh' jnän<sup>-</sup>. Ngiiñ<sup>+</sup> kiyh' wa' kway' he<sup>-</sup> llu<sup>+</sup> kyah' hnäh' hi<sup>+</sup> wa' jmeey' hii' tii' kyah' hnäh'.

### *Ga<sup>-</sup> kwa' Paa' ti'hmaah' kih' Dio*

<sup>2</sup> Dsooh<sup>~</sup> ba' dsē<sup>-</sup> jnääh' kyah' hnäh' lä<sup>+</sup> jē<sup>+</sup> jiih<sup>~</sup> wa<sup>-</sup> ra<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> ngii<sup>+</sup> jnääh' kih' Dio, he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kwa<sup>-</sup> jnääh' ti'hmaah' kiyh'. <sup>3</sup> Sa<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> gaa<sup>+</sup> dsē<sup>-</sup> jnääh' kwa<sup>-</sup> jnääh' ti'hmaah' kih' Dio hi<sup>-</sup> laa<sup>+</sup> Tää jnän<sup>-</sup>. Ja<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> nēē<sup>+</sup> ta' llu<sup>+</sup> ma<sup>-</sup> jmeeh' hnäh' kih' he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> hoh' hnäh' kiyh', hi<sup>+</sup> mi<sup>-</sup> teh<sup>-</sup> ba' hnäh' ta' kyah' hnäh' kih' he<sup>-</sup> hnaah<sup>+</sup> hnih' cha<sup>-</sup> miih<sup>-</sup>. Hi<sup>+</sup> kwēeh<sup>~</sup> ba' hoh' hnäh' kih' he<sup>-</sup> kye<sup>+</sup> hnäh' o<sup>-</sup> jøh<sup>+</sup> dsē<sup>-</sup> kih' Jesucristo Dsa<sup>-</sup> jøøh' jnän<sup>-</sup>. <sup>4</sup> Jēeh', laah' hnäh' øøhn<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> hnää<sup>+</sup> Dio cha<sup>-</sup> miih<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ñē<sup>+</sup> ba' jnääh' he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> lleeh<sup>-</sup> Dio hnäh'. <sup>5</sup> Lä<sup>+</sup> ma' ga<sup>-</sup> ngēē<sup>+</sup> jnääh' ju<sup>-</sup> hmēē<sup>+</sup> kyah' hnäh', ja<sup>+</sup> kyaah' ma<sup>-</sup> la<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> ta<sup>-</sup> jmah'. Ja<sup>+</sup> kyaah' cha<sup>-</sup> miih<sup>-</sup> be<sup>+</sup> kih' Jmi<sup>-</sup> lle<sup>+</sup> Na<sup>-</sup> jngii<sup>+</sup> ba' ja<sup>-</sup>. Sa<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> ma' kye<sup>+</sup> jnääh' jyoh' hu<sup>+</sup> dsē<sup>-</sup>. Juu<sup>+</sup> na<sup>-</sup> la<sup>+</sup> ma<sup>-</sup> ra<sup>+</sup> ju<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> jmah' ba'. Hi<sup>+</sup> ma<sup>-</sup> ñeh' ba' hnäh' ha<sup>-</sup> lä<sup>+</sup> ga<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> jnääh' jee<sup>+</sup> tääh' hnäh', kih' he<sup>-</sup> hnää<sup>+</sup> jnääh' hnäh'.

<sup>6</sup> He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> jmeeh' hnäh' ja<sup>-</sup> ba' lä<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> jnääh' hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> koo<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> Dsa<sup>-</sup> jøøh' jnän<sup>-</sup>. Jēeh',

ma' ga<sup>h</sup>heeh<sup>h</sup> hnäh' juu' kiyh<sup>h</sup>, chaa<sup>-</sup> ba' hnäh' llu' ga<sup>h</sup>jmee' jmi<sup>-</sup>lle' Na<sup>-</sup>jngii<sup>h</sup>, ma<sup>-</sup>ke<sup>-</sup> ga<sup>h</sup>jëeh<sup>h</sup> hnäh' cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> wii<sup>h</sup>. <sup>7</sup> Heh<sup>h</sup> he<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup> hnäh' lä<sup>h</sup>ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>nuu' øøh<sup>h</sup> jne' hi<sup>-</sup> tääh' hwa' Macedonia hi<sup>-</sup> hwa' Acaya. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ja' dsëy<sup>h</sup> ga<sup>h</sup>jmeey' ja<sup>-</sup>ba' lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup> hnäh'. <sup>8</sup> Kwaat<sup>-</sup> kyah<sup>h</sup> hnäh' ga<sup>-</sup>lloo' juu' kih<sup>h</sup> Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>h</sup> jnän' lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa' Macedonia hi<sup>-</sup> Acaya. Hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>cha<sup>h</sup> juu' he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>dsoo' hoh' hnäh' kih<sup>h</sup> Dio lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> jee' jyoh' jwii<sup>-</sup>. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> ga' bii' jmeeh' jnääh' juu' kiyh<sup>h</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>h</sup> ga<sup>h</sup>jmeeh' hnäh'. <sup>9</sup> Lä<sup>h</sup>jëe<sup>h</sup> ba' dsa<sup>-</sup> hlëeh<sup>h</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>h</sup> ga<sup>h</sup>heeh<sup>h</sup> hnäh' jnääh' lä<sup>h</sup> ma' ga<sup>-</sup>lla<sup>-</sup>nøø' jnääh' jee' tääh' hnäh', hi<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>h</sup> ga<sup>-</sup>beeh<sup>h</sup> hnäh' dio hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>laa<sup>-</sup> kaa<sup>h</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>h</sup> jmeeh<sup>-</sup> hnäh' ta<sup>h</sup>he<sup>h</sup> kih<sup>h</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>h</sup> ma<sup>-</sup>ra<sup>h</sup> Dio jiih<sup>-</sup>. <sup>10</sup> Hi<sup>-</sup> hlëeyh<sup>h</sup> he<sup>-</sup> lle<sup>h</sup> hoh' hnäh' he<sup>-</sup> jäh' jooy' ka<sup>-</sup>läh' gyuu<sup>h</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>-</sup>. Jëeh' Dio ga<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>jiih<sup>h</sup> Jesús jee' kih<sup>h</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>juu' mah' jooy' he<sup>-</sup> lää' jne' kih' lli' wii<sup>h</sup> he<sup>-</sup> na<sup>h</sup> ga' jä<sup>h</sup>.

## 2

### *Ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>h</sup>jmee' Paa' jwii<sup>-</sup> Tesalónica*

<sup>1</sup> Øøhn<sup>h</sup>, ma<sup>-</sup>ñeh<sup>h</sup> ba' hnäh', sa<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hee<sup>-</sup> ta' he<sup>-</sup> ga<sup>h</sup>jmee' jnääh' lä<sup>h</sup> ma' na<sup>-</sup>nøø' jnääh' jee' tääh' hnäh'. <sup>2</sup> Hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>ñeh<sup>h</sup> ba' hnäh' ha<sup>-</sup> lä<sup>h</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>h</sup>hääh' dsa<sup>-</sup> jnääh', ga<sup>-</sup>kwa' dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>h</sup> jnääh' jwii<sup>-</sup> Filipino. Pero Dio kyaah' jnääh' he<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tuu<sup>-</sup> dsë<sup>-</sup> jnääh' ga<sup>-</sup>kwa' jnääh' ju<sup>h</sup>hmëe' kiyh<sup>h</sup> jee' jwii<sup>-</sup> kyah<sup>h</sup> hnäh' ma<sup>-</sup>ke<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tee' ga<sup>-</sup>jëe' dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>h</sup> jnääh'. <sup>3</sup> Sa<sup>-</sup> na<sup>-</sup>hee<sup>-</sup> juu' he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kwa' jnääh', ni<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> kyaah' hu<sup>h</sup>dsë<sup>-</sup> hliih<sup>h</sup>. Hi<sup>-</sup> ni<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>gaan<sup>h</sup> hnäh'.

4 Ga<sup>+</sup> jëe' ba' Dio jmää' jnääh' jmee' jnääh' ta' kiyh', he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> hlëeh' jnääh' lä<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> lle' kyaa' jnääh' hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup> hñaa' kwa<sup>+</sup> ju' hmëe' kiyh'. Hi<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hnøøh' jnääh' ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> jee' tih' dsë' dsa<sup>-</sup> kyaa' jnääh' kyaah' juu' he<sup>-</sup> kwa' jnääh'. He<sup>-</sup> hnøøh' jnääh' ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> jee' tih' dsë' Dio hi<sup>-</sup> kyaa<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> la' haa' dsë<sup>-</sup> jnän'. 5 Ñeh' ba' hnäh' sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup> hlëeh' jnääh' kyaah' juu' na<sup>-</sup> hñaa<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> jwë' jee' ga<sup>-</sup> lëeh<sup>-</sup> hnäh' ni<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup> hnøøh' jnääh' ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> jee' ma' leh<sup>+</sup> jnääh' kuu'. Dio ba' ñe<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> la'. 6 Sa<sup>+</sup> hnøøh' jnääh' jmää' dsa<sup>-</sup> jnääh' kaah'. Sa<sup>+</sup> hnøø<sup>-</sup> jnääh' jmeeh' hnäh' lä<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ni<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmee' jñah'. Kih' he<sup>-</sup> laa' jnääh' apóstole kyaa' Cristo, cha<sup>-</sup> ba' jwë' kyaa' jnääh' he<sup>-</sup> ma' jmee' jnääh' mada<sup>-</sup> kyah' hnäh' wa<sup>-</sup> ra<sup>-</sup> jah' kih' lä<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> hnøø<sup>-</sup> jnääh'. 7 Pero ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' jøh<sup>-</sup> dsë<sup>-</sup> jnääh' ba', lä<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> jøh<sup>-</sup> dsë' jaa<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> më' jee' mi<sup>-</sup> kwaay<sup>-</sup> gyaa<sup>-</sup> kyaay'. 8 Ga<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> hnää' jnääh' hnäh' cha<sup>-</sup> miih'. He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup> jmää' kyaa' jnääh' koo<sup>-</sup> ma' dsa<sup>-</sup> ka' jnääh' ju' hmëe' kih' Dio ta<sup>-</sup> jmah'. Ga<sup>-</sup> lla' dsë<sup>-</sup> jnääh' ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' be' kyah' hnäh' lä<sup>-</sup> jiih' ma' ngëe' jnääh' hñaa' jnääh' juu' jnääh' kwaat<sup>-</sup> kyah' hnäh' kih' he<sup>-</sup> hnää' jnääh' hnäh' cha<sup>-</sup> miih'. 9 Øøhn', ¿Che' sa<sup>+</sup> dsooh<sup>-</sup> hoh' hnäh' ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' ta', mah' ga<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> cha<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> kih' jnääh'? Lä<sup>-</sup> jmii' lä<sup>-</sup> hwë' ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' ta', jëeh' sa<sup>+</sup> hnøø<sup>-</sup> jnääh' ma' lla<sup>-</sup> kyaan<sup>-</sup> hnäh' jmii' ta<sup>-</sup> ko<sup>-</sup> jiih' ga<sup>-</sup> kwa' jnääh' juu' kih' Dio.

10 Ma<sup>-</sup> ñeh' ba' hnäh' hi<sup>-</sup> ñe<sup>-</sup> ba' Dio ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' jee' tääh' hnäh' hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> heeh<sup>-</sup> kih' Jesús. Ma<sup>-</sup> laa' jnääh' hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup> jngëe'. Ga<sup>-</sup> jmee' jnääh' he<sup>-</sup> llu' jmah' ba'. Sa<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup> bääh'

jnääh' ni<sup>+</sup> miih<sup>-</sup>. <sup>11</sup> Ma<sup>-</sup>ñeh' ba' hnäh' ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey' jnääh' kyah' hnäh' lä<sup>-</sup>jaa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>jaa<sup>-</sup> hnäh'. Ga<sup>-</sup>kwa' jnääh' be' kyah' hnäh', ga<sup>-</sup>chaah' jnääh' hnäh' lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> jmeey' jaa<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> kyaah' gyuu<sup>-</sup> kyaay'. <sup>12</sup> Hi<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>hlëeh' jnääh' hnäh' mah' jmeeh' hnäh' lä<sup>-</sup> hnøø' Dio hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tëeh' hnäh' mah' lä<sup>-</sup>jnääh' hnäh' ya<sup>-</sup>jwii<sup>+</sup> jee' jmeey<sup>-</sup> hih<sup>+</sup>.

<sup>13</sup> He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> hwaä' jnääh' kwa<sup>-</sup> jnääh' ti'hmaah' kih' Dio. Jëeh', ga<sup>-</sup>heeh' hnäh' juu' kiyh' he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kwa' jnääh'. Ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>ngëeh' hnäh' sa<sup>-</sup> la<sup>+</sup> juu' kih' wa' hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>. La<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>ra<sup>+</sup> juu' kih' Dio ba', ja<sup>-</sup>ba' juu' he<sup>-</sup> jøø<sup>-</sup> kyah' hnäh', hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>heeh<sup>-</sup> kih' Jesús. <sup>14</sup> Øøhn' hi<sup>-</sup> tääh' Tesalónica na<sup>-</sup>, kwee<sup>-</sup> ba' ga<sup>-</sup>la<sup>+</sup> kyah' hnäh' kyaah' lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> gwah<sup>-</sup> kih' Dio he<sup>-</sup> tøø' hwa<sup>+</sup> Judea. He' ba' dsa<sup>-</sup>gooh' hnäh' ga<sup>-</sup>jmeeh' hnäh', ja<sup>-</sup>ba' lä<sup>-</sup>koh' ga<sup>-</sup>la<sup>+</sup> kih' øøh' jne' hi<sup>-</sup> tääh' Judea. Judiu dsa<sup>-</sup>gooy' ga<sup>-</sup>jmeeh' dsih' kih' he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>dsoo' dsëy' kih' Cristo Jesús. <sup>15</sup> Ja<sup>-</sup>ba' dsa<sup>-</sup>gooy' he' ga<sup>-</sup>jngiih' kih' Jesús Dsa<sup>-</sup>jøøh' jnän' lä<sup>-</sup>koh' ga<sup>-</sup>jngëeyh' hi<sup>-</sup> ma' ngëe<sup>-</sup> juu' kih' Dio jää'. Hi<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>ba' lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>hñaa<sup>+</sup> dsëy' kyaä' jnääh' 'ka<sup>-</sup>läh'. Jmeey<sup>-</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> tih<sup>-</sup> dsë<sup>+</sup> Dio hi<sup>-</sup> la<sup>-</sup>dsëey<sup>-</sup> kih' lä<sup>-</sup>jëe<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>. <sup>16</sup> Ngoo' ba' hay<sup>-</sup> kyaä' jnääh' ' he<sup>-</sup> hlëeh' jnääh' dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> laä' judiu mah' lääy'. Lä<sup>-</sup>jwë' ja<sup>-</sup>, mo<sup>-</sup>so<sup>-</sup> kyaah' hih<sup>+</sup> dso'kye<sup>-</sup> kiyh', he<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> jä<sup>-</sup> dso'jwii<sup>+</sup> në' kiyh' cha<sup>-</sup>miih<sup>-</sup> ngëe'.

*Hnøø' Paa' dsa<sup>-</sup>jëe<sup>-</sup> øøh' jne' hi<sup>-</sup> chaä<sup>-</sup> Tesalónica*

<sup>17</sup> Hnäh' øøhn', ma<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>hii<sup>+</sup> miih<sup>-</sup> jmii<sup>+</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> jëen' hnäh'. Pero sa<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>gaa' dsë<sup>-</sup> jnääh'. Ma<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> he<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> dsë<sup>-</sup> jnääh' dsa<sup>-</sup>jëe' jnääh' hnäh'. <sup>18</sup> He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> hnøø<sup>-</sup> jnääh' ma' dsa<sup>-</sup>jëe' jnääh' hnäh'. Jnä' Paa'

jmeen<sup>+</sup> dsoo<sup>ʔ</sup>, ja<sup>+</sup> he<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> hä<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>jmeen<sup>+</sup> huu<sup>+</sup>dsē<sup>-</sup> ma<sup>+</sup> dsa<sup>+</sup>nøø<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>. Pero sa<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>la<sup>+</sup>, jmee<sup>+</sup> Tana<sup>+</sup> jwiih<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>. <sup>19</sup> Hnäh<sup>ʔ</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> kye<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> o<sup>-</sup>jøh<sup>+</sup> dsē<sup>-</sup> kih<sup>+</sup>, hnäh<sup>ʔ</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> chaa<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup> llu<sup>+</sup>. Hnäh<sup>ʔ</sup> ba<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> lii<sup>-</sup> jmää<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>. He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> hnøø<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup> jëë<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> tääh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> cha<sup>+</sup>nē<sup>+</sup> Jesucristo wa<sup>+</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>+</sup>tē<sup>+</sup> jee<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>+</sup>. <sup>20</sup> He<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> che<sup>-</sup> llu<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> kwaan<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> chaa<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> llu<sup>+</sup>!

### 3

<sup>1</sup> Sa<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> be<sup>ʔ</sup> dsē<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup>, he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> jnääh<sup>+</sup> huu<sup>+</sup>dsē<sup>-</sup> jää<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> jwiih<sup>-</sup> Atena la<sup>-</sup>, <sup>2</sup> mah<sup>+</sup> chee<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> Timotä øøh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> jëë<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>. Øøh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> he<sup>+</sup>, jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio ko<sup>-</sup>jøh<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>, kway<sup>+</sup> ju<sup>+</sup>hmëë<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Cristo. Hi<sup>-</sup> he<sup>+</sup> kwa<sup>+</sup> be<sup>ʔ</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> mah<sup>+</sup> go<sup>+</sup>taah<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> koo<sup>-</sup> hweh<sup>-</sup> jwë<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio he<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> na<sup>-</sup>. <sup>3</sup> Mah<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> sa<sup>+</sup> jeh<sup>+</sup> hoh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> kih<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jëeh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> wi<sup>+</sup>. Ma<sup>-</sup> ñeh<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup> na<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> le<sup>+</sup> jnan<sup>-</sup>. <sup>4</sup> Jëeh<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> tøøh<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>, ga<sup>+</sup> jah<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> ngëë<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> miih<sup>-</sup> he<sup>-</sup> wi<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> na<sup>+</sup> ma<sup>-</sup> jëeh<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> la<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>5</sup> He<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> mo<sup>+</sup> so<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> be<sup>ʔ</sup> dsën<sup>-</sup>. Chah<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> ga<sup>+</sup> cheen<sup>+</sup> Timotä mah<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> jëë<sup>+</sup> che<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hoh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>. Jmeen<sup>+</sup> huu<sup>+</sup>dsē<sup>-</sup> wa<sup>+</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> llu<sup>+</sup> jwiih<sup>-</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> hi<sup>+</sup> hee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup>.

<sup>6</sup> Pero lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> jah<sup>+</sup> Timotä jee<sup>+</sup> tøøh<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> la<sup>-</sup>, ga<sup>+</sup> jmeeyh<sup>+</sup> juu<sup>+</sup>, lä<sup>-</sup> ma<sup>-</sup> dsoo<sup>+</sup> ja<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hoh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> hi<sup>+</sup> hnaah<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup> kyaa<sup>+</sup>. Hi<sup>+</sup> jäh<sup>+</sup>, dsooh<sup>-</sup> hoh<sup>+</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> miih<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> hnooh<sup>-</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>

jëeh' jnääh' ka-läh', ja-ba' lä-koō- hnø- jnääh' jëë' jnääh' hnäh'. <sup>7</sup> Øøhn', ma-ke- dsa-ngëë' jnääh' na-ku' na-ngii' he- wi' jee' la-, pero cha-miih-ga-nøh' dsë- jnääh' ma' ga-nuu' jnääh' jmeeh- ba' hnäh' dsoo' hoh' hnäh' kih' Dio. <sup>8</sup> Na' ba' ra' si' chaa- jnääh' llu', kih' he- ga-nuu' jnääh' tääh' ba' hnäh' koō- hweh- jwë' kih' Dsa-jøøh' jnän'. <sup>9</sup> Joh' ti'hmaah' sa- kwa- jnääh' kih' Dio kwaat- kyah' hnäh'. Jëeh', cha-miih- jëë- dsë- jnääh' cha'në' Dio ta-la' kyah' hnäh'. <sup>10</sup> Tøøh' ba' jnääh' ngii' jnääh' kih' Dio lä-jmii' lä-hwë' mah' lä-cha- jwë' dsa-jëë' jnääh' hnäh' ka-läh'. Mah' kwa' jnääh' be' tëeh' hnäh' he- ga' hnøø' kyah' hnäh' jee' tääh' hnäh' jwë' kih' Dio.

<sup>11</sup> Ngii' jnääh' kih' Täa' jnän' hi- kih' Jesu-cristo Dsa-jøøh' jnän' mah' kway' jwë' dsa-jëë' jnääh' hnäh' ka-läh'. <sup>12</sup> Hi- ngiin' kih' Dio wa' lä-hnaah- hnäh' cha-ga'miih- dsa-kyaah' hnäh' hi- wa' lä-hnaah- lä-na- lä-jëë- dsa- ja-ba' lä-koō- hnää- jnääh' hnäh'. <sup>13</sup> Hi- ngiin' kih' Dio mah' go'taah' hnäh' koō- hweh- hi- na-jngëeh' hnäh' go-te- mah' mo-so- cha- ga' he- na-bääh' hnäh' ni- miih- cha'në' Täa' jnän' wa-ra- ga-të' jee' jäh' Jesús Dsa-jøøh' jnän' kyaah' lä-jëë- hi- lluu' kyaay'.

## 4

### *Wa'jmeen' lä- tih- dsë' Dio*

<sup>1</sup> Øøhn', hlëehn' hnäh' lä- hnøø' Jesús Dsa-jøøh' jnän'. Ta- jmee- hnäh' hñaa- hoh', go-nää' ba' hnäh' lä-koō- ga-lä-tëeh- hnäh' kyaah' jnääh'. Jëeh', lä-ja- lle' kyah' hnäh' hi- lä-ja- tih' dsë' Dio ka-läh'.

Hi<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> jmeeh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> llu<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>ga<sup>+</sup>miih<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> hä<sup>-</sup> koo<sup>-</sup> hä<sup>-</sup>. <sup>2</sup> Ma<sup>-</sup>ñeh<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>+</sup> la<sup>+</sup> nuuh<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>hñah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> kyaa<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> mada<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> Jesús Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>-</sup>. <sup>3</sup> He<sup>-</sup> tøøh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> na<sup>-</sup>jngëen<sup>-</sup>, he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hnøø<sup>+</sup> Dio. Hnäh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>më<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>ñuu<sup>-</sup> ta<sup>+</sup> kaa<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>. <sup>4</sup> Go<sup>-</sup>taah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> llu<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>më<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>. Hnøø<sup>+</sup> na<sup>-</sup>jngëeh<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> kyaayh<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> lle<sup>-</sup> kih<sup>+</sup>. <sup>5</sup> Ta<sup>+</sup> jmee<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> ngii<sup>+</sup> jmi<sup>-</sup>ngo<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> laa<sup>+</sup> judiu<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>heeh<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> Dio. <sup>6</sup> Ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> mi<sup>-</sup>kwah<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> øøh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>, ni<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> mi<sup>-</sup>gaa<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> ni<sup>+</sup> jaa<sup>-</sup>. Ma<sup>-</sup>jmeey<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>, Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>+</sup> jnän<sup>-</sup> teeh<sup>+</sup> jwii<sup>-</sup> kih<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> jëë<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> hliih<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>. <sup>7</sup> Jëeh<sup>+</sup>, sa<sup>+</sup> ga<sup>+</sup>tëeh<sup>+</sup> Dio jne<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> jmeen<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> la<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> la<sup>+</sup>. Ga<sup>+</sup>tëeyh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> mah<sup>+</sup> dsa<sup>+</sup>toohn<sup>+</sup> na<sup>-</sup>jngëen<sup>-</sup> ba<sup>+</sup>. <sup>8</sup> Hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> he<sup>+</sup> juu<sup>+</sup> la<sup>-</sup>, ja<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmeey<sup>-</sup> chaayh<sup>-</sup>. He<sup>-</sup> jmeey<sup>-</sup> chaayh<sup>-</sup> kyaah<sup>+</sup> Dio ba<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, he<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> Dio hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kwëeh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> Jmi<sup>-</sup>lle<sup>+</sup> Na<sup>-</sup>jngii<sup>+</sup>.

<sup>9</sup> He<sup>-</sup> hnää<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>kyaahn<sup>+</sup>, sa<sup>+</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup> sii<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>. Jëeh<sup>+</sup>, Dio ma<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>tëë<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> hnaah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>kyaah<sup>+</sup>. <sup>10</sup> Ma<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> jnä<sup>+</sup>, hnaah<sup>+</sup> ba<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> jëë<sup>+</sup> øøh<sup>+</sup> jne<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> tääh<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> hwa<sup>+</sup> Macedonia. Pero chuun<sup>+</sup> kyaah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> øøhn<sup>+</sup>, mah<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> hnaah<sup>+</sup> hnih<sup>+</sup> cha<sup>-</sup>ga<sup>+</sup>miih<sup>-</sup>.

<sup>11</sup> Kwa<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> be<sup>+</sup> hii<sup>+</sup> tii<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>, ta<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> hnee<sup>-</sup> hnäh<sup>+</sup>. Ta<sup>+</sup> jëë<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> jñah<sup>+</sup>. Ta<sup>+</sup> wa<sup>+</sup> jwëh<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>, ja<sup>-</sup> jmeeh<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> ta<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>koo<sup>-</sup> mada<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>jmeey<sup>+</sup> jnääh<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup>. <sup>12</sup> Lä<sup>-</sup> jwë<sup>+</sup> ja<sup>-</sup>, hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ma<sup>-</sup>heeh<sup>-</sup> juu<sup>+</sup> kih<sup>+</sup> Dio hläeyh<sup>+</sup> llu<sup>+</sup> kyah<sup>+</sup> hnäh<sup>+</sup> hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> ba<sup>+</sup> lä<sup>+</sup> jëë<sup>+</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> bii<sup>+</sup>

kyah' hnäh'.

*Ha- lä- le' wa'ra- ga-të' jee' jäh' Dsa-jøøh' jnän'*

<sup>13</sup> Øøhn', hnøø- jnääh' lä- ngëeh' hnäh' ha- lä- le' kih' øøh' jne' hi- ma-na-juu'. Sa- hnøø- jnääh' lä- meeh- hoh' hnäh' lä- koo- la' kih' hi- sa- cha- o-jøh- dsë- kih'. <sup>14</sup> Dsoo' ba' dsë- jne' he- ga-juu' Jesús hi' ga- lä- jiiyh' ka- läh'. Hi- jmee- jne' dsoo', ja- ba' lä- ja- mi- jiih' Dio ko- jøh' kyaah' Jesús ga- lä- jëë- hi- na- juu' hi- ga- heeh- kiyh'.

<sup>15</sup> He- ja- jwëëhn- hnäh' lä- koo- ga- jäh' Dsa- jøøh' jnän'. Jne' hi- chaa- wa'ra- ga- të' jmi' jäyh', sa- lä- jää' jne' kih' øøh' jne' hi- na- juu'.

<sup>16</sup> Ki- gaa- lä- nuuh' jmee' Dsa- jøøh' jnän' mada- wa'ra- ga- të' jee' jñaa' gyuuh', hi- lä- nuuh' hlëëh' ángel hi- jøøh' ga' kih' jee' lä- jëë-, hi- lä- nuuh' hi' luu' hoo' kih' Dio. Ma' ja- lä- jiih' to- në- lä- jëë- hi- na- juu' hi- ga- heeh- kih' Jesús. <sup>17</sup> Hi- lä- jëë- jne' hi- chaa- jmi' ja-, chaayh- jne' jee' jni' ko- jøh' kyaah' hi- na- juu' mah' jee- jne' Jesús jwë- në- lle'. Ja- ga- na- dsa- tooh' jne' kyaah' Dsa- jøøh' jnän' lä- jë- joh' jmi' cha-. <sup>18</sup> He- ja- jmee' hnäh' jëë- dsë- dsa- kyaah' hnäh' kyaah' juu' la-.

## 5

<sup>1</sup> Øøhn' sa- jmee- bii' sii' jnääh' kyah' hnäh' hee- ji- ñe- o hee- jmi' lä- te' juu' la-. <sup>2</sup> Ma- ñeh' ba' hnäh' kwee-, wa'ra- ga- lloo' jmi' jäh' Jesús, jäyh' jmi' he- sa- liih- dsa-, lä- koo- jmee- dsa- hii- ta- la- hwë-. <sup>3</sup> Lä- koo- wa'ra- ga- jäh' dsa-: "Ma- tøøh' ba' jne' llu', mo- so- hii' goo- jnän'", lä- चाह' ja-, ni- sa- liih- gyih', ja- he- wi' në- kiyh', lä- koo- jmee- kih'



dsa-mě' jee' dsa-lä-chaä- gyuu- kyaay'. Ni+ jaa-  
 sa+ lää' kih' he- ja-. <sup>4</sup> Pero hnäh' øøhn', mo-so-  
 tääh' hnäh' jmeeh- hnäh' wa' la' cha- la'. He-ja-  
 wa-ra- ga-tě' jee' jäyh', sa+ jøøh- hnäh' lä-koö-  
 dsa-jøøh- dsa- wa-ra- ga-lloo' jaa- dsa-hii- kiyh'.  
<sup>5</sup> Lä-jëë- ba' hnäh' ma-na'jnää' hnäh' jee' jnä'  
 wa'je- hi- lä-ja- kih' jmii' ka-läh'. Mo-so- na'jnää'  
 hnäh' kih' hwë', ni+ kih' jee' na-hoo-. <sup>6</sup> He-ja-  
 jwëëhn- hnäh', sa+ wa' jmeen' lä-koö- jaa- hi- sa-  
 liih- he- jmee-. Hnøø' na-në' jne' hi- wa' hää' jne'  
 hñaan'. <sup>7</sup> Hi- gwii-, hwë' ba' gwiiy-. Hi- hee',  
 ko-ja- lla'heeh- bih'. <sup>8</sup> Pero jne' hi- ma-na'jnää'  
 kih' jmii', wa' leeh- jne'. Wa' lä-dsoo' dsë- jne' kih'  
 Dio, wa' hnää' jne' øøh' jne'. Lä-jwë' ja- hää- jne'  
 hñaan' lä-koö- jmee- hløø' hi- na-lää- ñe'. Hi+ wa'  
 kyen' o-jøh- dsë- he- lää' jne'. Lä-jwë' ja- hää-  
 jne' hñaan' lä-koö- jmee- hløø' hi- hä mi'kyaah'  
 lle'. <sup>9</sup> Jëeh', ga-jmää' Dio jne' mah' lääy' jne' ta-la-  
 kih' Jesucristo Dsa-jøøh' jnän, sa+ ga-jmääy' jne'  
 mah' jëën' he- lli'wii' he- na' ga' jä-. <sup>10</sup> Hi- he'  
 ga-juu' jnä' jne' mah' chaä- jne' ko-jøh' kyaayh',  
 kwee- ba' la' ché chaä- jne' o na-juu' jne' wa-ra-  
 ga-tě' jmii' jäyh'. <sup>11</sup> Kih' he-ja-, ja- kwah- hnäh' be'  
 kih' dsa-kyaah' mah' dsa-nääy' ta+ cha'në', ja-ba'  
 lä-koh' tääh' hnäh' jmeeh- hnäh'.

<sup>12</sup> Chuü' jnääh' kyaah' hnäh' øøhn', ja- jmeeh-  
 hnäh' he' kih' hi- kwa+ be' kyah' hnäh' hi- lä-ja-  
 kih' hi- jää- hnäh' kwaat- kih' Dsa-jøøh' jnän' hi-  
 kih' hi- hlëëh- hnäh' ka-läh'. <sup>13</sup> Wa' hnaah- hnih'  
 cha-miih- ta-la- kih' ta' he- jmeey-. Hi+ wa' hii' tii'  
 kyah' hnäh' kyaah' dsa-kyaah' hnäh'.

14 Hi<sup>-</sup> chuun<sup>~</sup> kyaah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> øøhn<sup>~</sup>, hlëeh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> hnøø<sup>~</sup> jmee<sup>~</sup> ta<sup>~</sup>. Kwa<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> be<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> dsë<sup>~</sup>, hi<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> kih<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup> bee<sup>~</sup> huu<sup>~</sup>dsë<sup>-</sup> kih<sup>~</sup>. Jmee<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> jøh<sup>-</sup> hoh<sup>~</sup> kyaah<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>~</sup>. 15 Leeh<sup>-</sup> hnäh<sup>~</sup>, ni<sup>-</sup> ja<sup>-</sup> hnäh<sup>~</sup> ta<sup>-</sup> jiih<sup>~</sup> hlih<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hlih<sup>~</sup>. Lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> jiih<sup>~</sup> jmee<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> he<sup>-</sup> llu<sup>~</sup> jmah<sup>~</sup> ba<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> øøh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> kih<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>~</sup>.

16 Wa<sup>~</sup> jëë<sup>-</sup> hoh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> jmi<sup>~</sup> ba<sup>~</sup>. 17 Ngii<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> tää<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> Dio. 18 Kwa<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> ti<sup>~</sup>hmaah<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> Dio kih<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup>. He<sup>-</sup> la<sup>-</sup> na<sup>-</sup> hnøø<sup>~</sup> Dio jmeeh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>llu<sup>~</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>laah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> koo<sup>-</sup> kyaah<sup>~</sup> Cristo Jesús.

19 Ta<sup>-</sup> ha<sup>-</sup> hnäh<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> Jmi<sup>-</sup>lle<sup>~</sup> Na<sup>-</sup>jngii<sup>~</sup>. 20 Ta<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> hnäh<sup>~</sup> ta<sup>-</sup> koo<sup>~</sup> juu<sup>~</sup> he<sup>-</sup> kwa<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> ngëë<sup>~</sup> juu<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> Dio. 21 Kye<sup>~</sup> da<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> kwaat<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> he<sup>-</sup> hlëëyh<sup>~</sup>. Mah<sup>~</sup> go<sup>-</sup>taah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> koo<sup>-</sup> hweh<sup>-</sup> kyaah<sup>~</sup> ma<sup>-</sup>la<sup>-</sup> he<sup>-</sup> llu<sup>~</sup> jmah<sup>~</sup> ba<sup>~</sup>. 22 Be<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> ta<sup>-</sup> koo<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> nëë<sup>~</sup> he<sup>-</sup> hlih<sup>~</sup>.

23 Dio ba<sup>~</sup> he<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> hii<sup>~</sup> ti<sup>~</sup> tuh<sup>-</sup>dsë<sup>-</sup> jne<sup>~</sup>. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ngii<sup>~</sup> kiyh<sup>~</sup> mah<sup>~</sup> wa<sup>~</sup> jmeey<sup>~</sup> na<sup>-</sup>jngëë<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> go<sup>-</sup>te<sup>~</sup>. Wa<sup>~</sup> hääy<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup>. Wa<sup>~</sup> høøy<sup>~</sup> jmi<sup>-</sup>lle<sup>~</sup> kyah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup>, wa<sup>~</sup> høøy<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jë<sup>-</sup> huu<sup>~</sup>dsë<sup>-</sup> kyah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup>, wa<sup>~</sup> høøy<sup>~</sup> jmi<sup>-</sup>ngo<sup>~</sup> kyah<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> mah<sup>~</sup> mo<sup>-</sup>so<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> ga<sup>-</sup> he<sup>-</sup> na<sup>-</sup>bääh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> ni<sup>-</sup> miih<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>të<sup>~</sup> jee<sup>~</sup> jäh<sup>~</sup> Jesucristo Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>~</sup> jnän<sup>~</sup>. 24 Ma<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> he<sup>-</sup> mi<sup>-</sup>te<sup>~</sup> ba<sup>~</sup> hi<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>tëeh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup>. He<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jäyh<sup>~</sup> jmeey<sup>~</sup>, ma<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> he<sup>-</sup> jmee<sup>-</sup> bih<sup>~</sup>.

25 Øøhn<sup>~</sup>, ngii<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> kih<sup>~</sup> Dio mah<sup>~</sup> kway<sup>~</sup> be<sup>~</sup> kyaa<sup>~</sup> jnääh<sup>~</sup>.

26 Jmee<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup> Dio kih<sup>~</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>-</sup> øøh<sup>~</sup> hnäh<sup>~</sup>, ja<sup>-</sup> chuh<sup>-</sup> hnäh<sup>~</sup> kiyh<sup>~</sup> lä<sup>-</sup> hnøø<sup>~</sup> Dio.

<sup>27</sup> Kyaah' mada<sup>-</sup> kih<sup>4</sup> Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>1</sup> jnän<sup>`</sup>, jwëëhn<sup>~</sup>  
hnäh<sup>´</sup>, ja<sup>-</sup> hëh<sup>-</sup> hnäh<sup>´</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>sin<sup>1</sup> la<sup>-</sup> cha<sup>´</sup>në<sup>´</sup> jee<sup>´</sup>  
lä<sup>-</sup>jëë<sup>±</sup> øøh<sup>1</sup> jne<sup>´</sup>.

<sup>28</sup> Wa<sup>´</sup> mi<sup>-</sup>jää<sup>1</sup> Jesucristo Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>1</sup> jnän<sup>`</sup> lä<sup>-</sup>jëë<sup>±</sup>  
hnäh<sup>´</sup>. Wa<sup>´</sup> la<sup>1</sup> lä<sup>-</sup>ja<sup>-</sup>.

# **Hmooh hmëe he- ga-jmee Jesucristo; Salmos New Testament and Psalms in Chinantec, Ozumacín (MX:chz:Chinantec, Ozumacín)**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Ozumacín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Ozumacín [chz], Mexico

## **Copyright Information**

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## **The New Testament and Psalms**

in Chinantec, Ozumacín

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

77bbb809-d78b-5d8c-9c0b-2363ea7f466b